


1 Описание поставки / Description of consignment /	1.5 / Сертификат №/ Certificate No. _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor: / _____ _____	 <p style="text-align: center;">Ветеринарный сертификат на экспортруемые из Российской Федерации в Азербайджанскую Республику натуральный мед и другие продукты пчеловодства</p> <p style="text-align: center;"><i>Veterinary certificate for natural honey and other apiculture products exported from the Russian Federation to the Azerbaijan Republic</i></p>
1.2 Название и адрес грузополучателя / Name and address of consignee: / _____ _____	
1.3. Транспорт: / Means of transport: / (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна / the number of the wagon, car, container, flight-number, name of the ship) _____ _____ _____	1.6. Страна происхождения товара: / Country of origin: / _____
1.4. Страна(ы) транзита / Country of transit: / _____ _____	1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Country betray certificate: / _____
2. Идентификация товара: / Identification of products: / 2.1 Наименование товара: / Type of goods: / _____ 2.2 Дата выработки товара: / Date of production: / _____ 2.3 Упаковка: / Package: / _____ 2.4 Количество мест / Number of packages: / _____ 2.5 Вес нетто (кг): / Net weight (kg): / _____ 2.6 Номер пломбы: / Seal number: / _____ 2.7 Маркировка / Identification mark: / _____ 2.8 Условия хранения и перевозки: / Conditions of storage and transport: / _____	1.8. Компетентное ведомство Российской Федерации: / Competent authority in the Russian Federation: / _____
	1.9. Учреждение Российской Федерации, выдавшее сертификат / Certifying authority in the Russian Federation: / _____
	1.10. Пункт пересечения границы Азербайджанской Республики: / Border crossing point of the the Azerbaijan Republic: / _____
3. Происхождение товара: / Origin of the products: / 3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия: / Name, registration number and address of establishment: / _____ _____ 3.2 Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit: / _____ _____	




4. Сертификат о пригодности товара в пищу: / Health certificate for food safety of goods intended for human consumption:
 Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее/
I, the undersigned official veterinarian, declare that:

4.1 Экспортируемые натуральный мед и продукты пчеловодства получены из хозяйств (пасек) и административных территорий в соответствии с регионализацией, свободных от американского гнильца, европейского гнильца, нозематоза в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства.
Honey and apiculture products exported into the territory of the Azerbaijan Republic were obtained from farms (apiaries) and administrative territories in accordance with regionalization that are free from american foulbrood, european foulbrood, nosema during the last 3 months in the holding.

4.2 Мед и продукты пчеловодства не содержат остатков хлорамфеникола, хлорфармазина, колхицина, дапсона, диметридазола, нитрофуранов, ромидозола. Содержание кумафоса - не более 100 мкг/кг, амитраза - не более 200 мкг/кг.
There are no residues of chloramphenicol, chlorfarnazin, colchicine, dapsons, dimetridazol, nitrofurans romidazol in honey and apiculture. Content of kumafos - less than 100 mg/kg and amitraz less than 200 mg/kg.

4.3 Мед и продукты пчеловодства, экспортируемые в Азербайджанскую Республику:
 - не имеют измененные органолептические, физико-химические показатели;
 - не содержат натуральные или синтетические эстрогенные гормональные вещества, тиреостатические препараты;
 - не имеют нарушений целостности упаковки;
 - не содержат остатков лекарственных препаратов, которые применялись для лечения и обработок пчел
Honey and apiculture products intended for export into the territory of Azerbaijan Republic:
 - have't changed the organoleptic, physico-chemical parameters;
 - do not contain natural or synthetic estrogenic and hormonal substances, thyreostatics drugs;
 - have no damages of the integrity of the package
 - do not contain residues of drugs that were used for the treatment of bees.

4.4 В ходе сбора меда и производства продуктов пчеловодства использовались следующие пестициды/
During the collection of honey and production of apiculture products following pesticides are used:

4.5 Химико-токсикологические (тяжелые металлы, пестициды), радиологические и другие показатели меда и продуктов пчеловодства соответствуют действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным нормам и правилам.
Chemical, toxicological (heavy metals, pesticides), radiological and other indicators of honey and apiculture products meet current veterinary and sanitary standards and requirements valid on the territory of the Russian Federation.

4.6 Мед и продукты пчеловодства, признаны пригодными для употребления в пищу/
Honey and apiculture products are fit for human consumption

4.7 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют гигиеническим требованиям, принятым в Российской Федерации.
Tare and packing materials are disposable and comply with hygiene standards.

4.8 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в Российской Федерации/
Vehicle has been treated and prepared according to regulations adopted in the Russian Federation.

Место /Place/

(On) Дата _____

Печать /Official stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/Signature of state/official veterinarian

Ф.И.О. и должность /Name and position in capital letters/

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка /Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate

Главный государственный
ветеринарный инспектор
Российской Федерации

Е.А. Непоклонов

Врио Начальника Государственной
ветеринарной службы
Министерства сельского хозяйства
Азербайджанской Республики

А.И. Сулейманов